



**Kullanım Kılavuzu**

**Mi Robot Vacuum Mop 2**

**Mi Akıllı Robot Süpürge 2**

**STYTJ03ZHM**



# İçindekiler

## **Başlarken**

- 6** Ürüne Genel Bakış
- 7** Kurulum ve Kullanım Talimatları
- 13** Şarj Standını Konumlandırma ve Bağlama
- 14** Temizlik Robotunu Şarj Etme
- 15** Wi-Fi'ı Sıfırlama
- 16** Kullanım
- 19** Paspaslama İşlevini Kullanma
- 22** Temizlik ve Bakım
- 31** Fabrika Ayarlarını Geri Yükleme
- 32** Sarf Malzemelerini Sıfırlama
- 33** Sorun Giderme
- 34** Teknik Özellikler



## İçindekiler

- 36** Güvenlik Bilgileri
- 36** Kullanım Kısıtlamaları
- 38** Piller ve Şarj
- 42** Uygunluk Beyanı
- 44** Kullanılması Planlanan Ülkeler
- 45** Geri Dönüşüm
- 46** Kullanım Hataları
- 48** Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım
- 48** Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar



## Ürüne Genel Bakış Aksesuarlar



Temizlik Aleti



Güç Kablosu



Yarn Fırça



Su Haznesi



Pasaport Poifi



Sleeve Standı

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

## Kurulum ve Kullanım Talimatları

### Temizlik Robotu



#### ○ Güç/Temizlik Düğmesi

Açma/kapama: Düğmeyi 3 saniye basılı tutun  
Temizlik: Temizlik robotu açıldıktan sonra temizliği başlatmak için düğmeye basın

#### ○ Nokta/Stant Düğmesi

Temizlik robotunu şarj standına geri göndermek için düğmeye basın  
Nokta Temizliği modunu başlatmak için düğmeye basın ve 3 saniye basılı tutun  
Durum Göstergesi

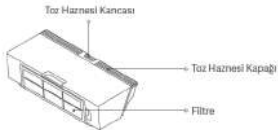
Beyaz: Temizleniyor/Temizlik tamamlandı/  
Tamamen şarj oldu Yanıp sönen beyaz: Şarj için standı geri dönüyor (normal pil) Yavaşça yanıp sönen beyaz: Şarj oluyor (normal pil)  
Yanıp sönen turuncu: Şarj için standı geri dönüyor (düşük pil)/Hata  
Yavaşça yanıp sönen turuncu: Şarj oluyor (düşük pil)

Not: Temizlik robotu temizlik yaparken, standı dönerken veya Nokta Temizliği modundayken cihazı duraklatmak için herhangi bir düğmeye basın.





## Toz Haznesi

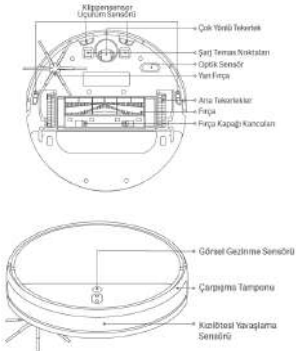


## Paspas Grubu



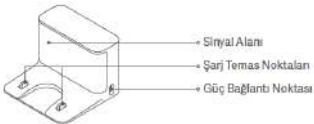


## Temizlik Robotu ve Sensörler





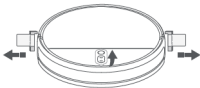
## Şarj Standı





## Kullanmadan Önce

Kullanımdan önce, temizlik robotu tamponunun her iki tarafındaki koruyucu şeritlerin yanı sıra görsel gezinme sensöründeki koruyucu filmi çıkarın.



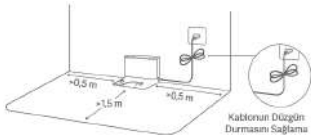
## Yan Fırçayı Takma

Yan fırçayı temizlik robotunun altındaki takma yuvasına takın.



## Şarj Standını Konumlandırma ve Bağlama



Şarj standını bir prize yakın ve Wi-Fi sinyalinin güçlü olduğu bir alana yerleştirin. Temizlik robotunun şarj standına geri dönebileceğinden emin olmak için şarj standının her iki tarafında 0,5 metre ve önünde 1,5 metre boşluk bırakın. Ayrıca tam önünde herhangi bir eşya bulunmadığından emin olun. Şarj standını dolap veya sandalye gibi mobilyaların altına yerleştirmeyin. Güç kablosunu şarj standına bağlayın ve kablonun düzgün durmasını sağlayın. Aksi halde, kablo temizlik robotuna dolanarak şarj standının yanlışlıkla hareket etmesine veya prizden çıkmasına neden olabilir.

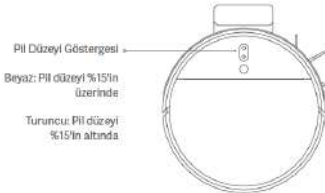


Not: Temizlik robotunun şarj standına geri dönmesini engellemek için şarj standının iyi aydınlanan, doğrudan güneş ışığı almayan ve ayna gibi yansıtıcı yüzeylerden uzak bir yerde bulunduğundan emin olun.



## Temizlik robotunu şarj etme

Temizlik robotunu şarj standına yerleştirin. Temizlik robotu otomatik olarak açılır ve şarj olmaya başlar. Temizlik robotundaki  ve  düğmelerinin göstergeleri şarj sırasında beyaz renkte yavaşça yanıp söner; cihaz tamamen şarj olduğunda ise yanık kalır. Pil tamamen şarj edildikten 10 dakika sonra gösterge söner.



**Notlar:** Temizlik robotunu ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin. Cihazın güvenli bir şekilde şarj olduğundan emin olmak ve paspas pedinin zemine zarar vermesini önlemek için lütfen cihazı şarj etmeden önce paspas grubunu çıkarın.



## **Mi Home/Xiaomi Home Uygulamasına bağlanılıyor.**

Bu ürün Mi Home/Xiaomi Home uygulaması\* ile çalışır. Cihazınızı kontrol etmek ve diğer akıllı ev cihazlarıyla etkileşime geçmek için Mi Home/Xiaomi Home uygulamasını kullanın. QR kodunu tarayarak uygulamayı indirin ve yükleyin. Uygulama zaten yüklüyse bağlantı kurulum sayfasına yönlendirilirsiniz. Dilerseniz uygulamayı indirip yüklemek için uygulama mağazasında“Mi Home/Xiaomi Home” ifadesini arayın. Mi Home/Xiaomi Home uygulamasını açın, sağ üstteki “+” simgesine dokunun ve cihazınızı eklemeye yönelik istemleri izleyin.





\* Uygulamanın Avrupa'daki (Rusya hariç) adı Xiaomi Home'dur. Cihazınızda görüntülenen uygulama adı varsayılan olarak kabul edilmelidir.

Notlar: ·Yalnızca 2,4 GHz Wi-Fi ağları desteklenir.

·Uygulamanın sürümü güncelleştirilmiş olabilir. Lütfen mevcut uygulama sürümüne ilişkin talimatları uygulayın.





## Wi-Fi'ı Sıfırlama

Yönlendirici yeniden yapılandırması, yanlış parola vb. nedenlerle telefonunuz ile temizlik robotu arasındaki bağlantının kopması durumunda Wi-Fi göstergesini görebilmek için lütfen temizlik robotunun kapağını açın. "Waiting for the network configuration" (Ağ yapılandırması bekleniyor) ifadesini duyana kadar  ve  düğmelerini aynı anda basılı tutun. Wi-Fi göstergesi yavaşça yanıp sönmeye başladıysa Wi-Fi başarıyla sıfırlanmıştır.

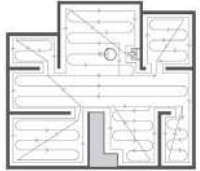
## Kullanım

### Temizliği Başlatma

Temizlik robotunu açmak için  düğmesini 3 saniye basılı tutun. Güç göstergesi, temizlik robotunun bekleme modunda olduğunu göstermek için beyaz renge döner.  düğmesine bastığınızda temizlik robotu S deseni çizerek temizlemeye başlar. Tüm alanlar temizlendiğinde temizlik robotu kenarlar ve duvarlar boyunca temizlik yaparak temizliği bitirir. Ardından tekrar şarj olmak için şarj standına geri döner.



Bir temizlik görevi sırasında şarjının azalmaya başlaması durumunda temizlik robotu, şarj olmak için otomatik olarak şarj standına döner; yeterince şarj olduktan sonra kaldığı yerden temizliğe devam eder.





Bir temizleme görevi sırasında temizlik robotu odalara girip çıkabilir, duvarlara ve mobilyalara yavaşça çarparak sınırları algılayabilir. Bu durum normaldir ve temizliğin etkililik düzeyini değiştirmez.

**Notlar:**

- Temizlik görevlerinden önce, temizlik robotunun tamamen şarj olduğundan ve temizliğe şarj standından başladığından emin olun. Temizlik robotu temizlik yaparken şarj standını hareket ettirmeyin.
- Yukarıdaki şema yalnızca gösterim amacıyla sağlanmıştır.



## Duraklatma

Temizliğe devam etmek için  düğmesine basın. Geçerli temizlik görevini bitirmek için  düğmesine bastığınızda temizlik robotu şarj standına geri döner.

### Notlar:

- Gezinme hatalarını önlemek için, duraklatma sırasında temizlik robotunu kaldırmayın veya hareket ettirmeyin.
- Duraklatma sırasında temizlik robotunu şarj standına yerleştirmek, mevcut temizlik görevini sonlandırır.

## Uyku Modu

Temizlik robotu 10 dakika hareketsiz kaldıktan sonra otomatik olarak uyku moduna girer. Ardından güç ve şarj göstergeleri kapanır. Temizlik robotunu uyandırmak için herhangi bir düğmeye basın. Not: Uyku süresi 2 saati geçerse temizlik robotu otomatik olarak kapanır.

## Daha Fazla Uygulama Özelliği

Mi Home/Xiaomi Home uygulaması, çeşitli farklı özellikler; Temizlenecek Alanı Seçme, Alanlara Ayrılmış Temizlik, Uygulamadan Yapılandırılan Sınırlandırılmış Alanlar/Sanal Duvarlar, Sınırlandırılmış Alanlar, Orayı Temizle, Halı Desteği dahil olmak üzere farklı temizlik modları ve daha fazlasını sunar.

### Notlar:

- Mi Home/Xiaomi Home uygulamasında temizlik robotunun özelliklerini kullanmaya ilişkin daha fazla bilgi almak için lütfen uygulamadaki talimatlara bakın.
- Uygulamanın sürekli güncelleştirilmesine ve iyileştirilmesine bağlı olarak bazı özelliklerin değişiklik gösterebileceğine lütfen unutmayın.

## Paspaslama İşlevini Kullanma

### 1. Paspas pedini takma

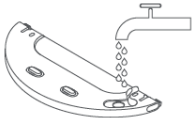
Paspas pedini ıslatın ve fazla suyunu sıkın. Padi güvenli bir şekilde yerine oturana kadar su haznesi yuvasına kaydırın.





## 2. Su haznesini doldurma

Su haznesi kapağını açın, hazneyi suyla doldurun ve kapağını güvenli bir şekilde kapatın.



### Notlar:

- Su haznesine sıcak su eklemeyin. Bu, tankın deforme olmasına neden olabilir.
- Tıkanmayı önlemek için, su haznesine herhangi bir temizlik maddesi veya arındırıcı eklemeyin.


## 3. Paspas grubunu takın

Paspas grubunu takmak için, yerine oturana kadar temizlik robotunun arkasına doğru kaydırın.





#### 4. Paspaslamaya başlama

Temizliğe başlamak için  düğmesine basın veya Mi Home/Xiaomi Home uygulamasını kullanın. Temizlik robotu paspas grubunu otomatik olarak algılar ve suyu gerektiği şekilde dağıtarak paspaslamaya başlar.

#### Notlar:

- Paspaslama modunu yalnızca evde birisi olduğunda kullanın. Temizlik robotunun halı kaplı alanlara girmesini önlemek için nesnelere kullanılabilir.
- Yeterli su akışının ve etkili temizliğin gerçekleştiğinden emin olmak için paspas pedi her 30 dakikalık kullanımdan sonra temizlenmelidir.

#### 5. Paspas grubunu çıkarın

Temizlik robotu temizliği bitirdikten ve şarj standına döndükten sonra, paspas grubunun yan kancalarını içe doğru itin ve paspas grubunu çekerek çıkarın.

#### Not:

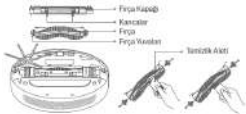
Temizlik robotu şarj olurken veya kullanılmıyorken küflenmeyi ya da kalıcı kokuları önlemek için paspas grubunu çıkarın, haznede kalan suyu dökün ve paspas pedini temizleyin.



## Temizlik ve Bakım

**Fırça** \* Haftada bir temizlenmesi önerilir.

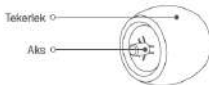
1. Temizlik robotunu ters çevirin ve fırça kapağını çıkarmak için kancaları sıkıştırın.
2. Fırçayı kaldırarak temizlik robotundan çıkarın ve fırça yuvalarını temizleyin.
3. Fırçaya dolaşmış saçları çıkarmak için temizlik robotuyla beraber gelen fırça temizlik aletini kullanın.
4. Fırçayı geri takın, kapağı kapatın ve kancalar yerine oturana kadar bastırın.



### Notlar:

- Fırçaya çok fazla miktarda veya çok sıkı bir şekilde saç dolaştıysa saçları zorla çekmeyin. Bu, fırçaya zarar verebilir.
- Fırçanın her hafta temizlenmesi ve her 6-12 ayda bir değiştirilmesi önerilir.

## Çok Yönlü Tekerlek \* Gereklikçe temizleyin.



1. Temizlik robotunu ters çevirin ve çok yönlü tekerleği çekerek çıkarın.
2. Tekerlek ve aksta bulunan saç, kir ve diğer birikintileri temizleyin.
3. Tekerleği geri takın ve yerine oturana kadar bastırın.

### Notlar:

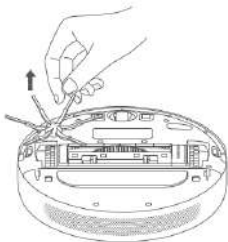
Tekerleği nazik bir şekilde yuvasından ve temizlik robotundan çıkarmak için küçük bir tornavida veya başka sökme aletleri kullanılabilir. Tekerlek suyla temizlenip kuruduktan sonra tekrar takılabilir.



**Yan Fırça** \* Ayda bir temizlenmesi önerilir.

1. Temizlik robotunu ters çevirin ve yan fırçayı temizlemek için aşağıdaki şemada gösterildiği şekilde nazikçe çekerek çıkarın.
2. Yan fırçayı geri takın.

Not: Yan fırçanın her ay temizlenmesi ve her 3-6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.

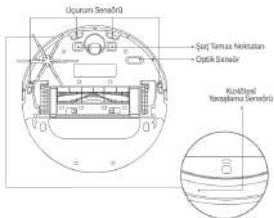




## Sensörler ve Şarj Temas Yüzeyleri

Temizlik robotundaki tüm sensörleri ve şarj temas yüzeylerini temizlemek için yumuşak bir bez kullanın.

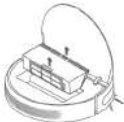
1. Altta bulunan dört adet uçurum sensörü.
2. Altta bulunan temas noktaları.
3. Temizlik robotunun altında bulunan optik sensör.
4. Temizlik robotunun ön kısmında bulunan kızılötesi yavaşlama





**Toz Haznesi** \*Haftada bir temizlenmesi önerilir.

1. Temizlik robotu kapağını açın. Toz haznesini çıkarmak için toz haznesi kancalarını sıkıştırın.



2. Şemada gösterildiği şekilde toz haznesi kapağını açın.



Not: Filtrenin tıkanmasını önlemek için, içindekileri boşaltırken toz haznesine hafifçe vurun.

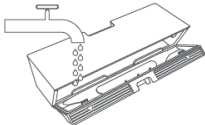


**Filtre** \* İki haftada bir temizlenmesi önerilir.

1. Oklarla işaretlenmiş konumlardan toz haznesi kapağını açın.



2. Toz haznesine su ekleyin, toz haznesi kapağını kapatın ve hazneyi ileri geri sallayın. Ardından haznenin içindeki suyu dökün.



**Not:** Filtreyi temizlemek için yalnızca temiz su kullanılmalıdır. Deterjan kullanmayın.



3. Filtreyi gösterildiği şekilde çıkarın ve durulayın. Ardından toz ve birikintileri temizlemek için filtrenin kenarına yavaşça vurun.  
Not: Filtreyi fırça veya parmaklarınızı kullanarak temizlemeyi denemeyin.



4. Tekrar takmadan önce toz haznesini ve filtreyi kurumaya bırakın.

Not: Kullanımdan önce filtre tamamen kurumuş olmalıdır. (En az 24 saat boyunca kurutun.)





**Paspas Pedi** \*Her kullanımdan sonra temizlenmesi önerilir.

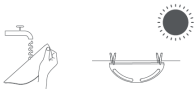
1. Paspas pedini çıkarmak için su haznesinden çekin.



2. Paspası temizleyin ve kurutun.

Paspas pedini temizlemeden önce su haznesinden çıkarın ve tıkanmayı önlemek için kirli suyun, su çıkışına geri gitmediğinden emin olun. Paspas pedine çok sert bir şekilde bastırmayın. Aksi halde paspas pedinin performansı etkilenebilir. Ped her kullanımdan önce temizlenmelidir.

Not: Paspas pedinin her 3-6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.





## **Pil**

Temizlik robotu yüksek performanslı lityum iyon pil takımı içerir. En iyi pil performansını korumak için günlük kullanımda yeterince şarj olduğundan emin olun.

Not: Temizlik robotu uzun süre kullanılmayacaksa kapatın ve kaldırın. Pilin aşırı boşalmasını engellemek için temizlik robotu en az üç ayda bir tekrar şarj edilmelidir.

## **Şarj Standı**



Şarj standının temas noktalarını yumuşak bir bezle silin.

## **Yazılımı Güncelleştirme**

Yazılımı uygulama üzerinden güncelleştirebilirsiniz. Güncelleştirmeden önce temizlik robotunun şarj standında olduğundan ve pil düzeyinin en az %15 olduğundan emin olun. tutun.



## Temizlik Robotunu Yeniden Başlatma

Temizlik robotu yanıt vermeyi durdurursa veya kapatılmıyorsa  düğmesini 10 saniye basılı tutarak cihazı kapanmaya zorlayın. Ardından temizlik robotunu açmak için  düğmesini 3 saniye basılı tutun.

## Fabrika Ayarlarını Geri Yükleme

Temizlik robotu yeniden başlatıldıktan sonra düzgün çalışmazsa bir iğne yardımıyla "Restoring factory settings" (Fabrika ayarları geri yükleniyor) ifadesini duyana kadar sıfırlama düğmesini basılı tutun. Bu işlem temizlik robotunu orijinal fabrika ayarlarına sıfırlar.





## **Sarf Malzemelerini Sıfırlama**

Mi Home/Xiaomi Home uygulamasını açıp Mi Temizlik Robotu 2'yi seçin ve sağ üst köşedeki "⋮" öğesine dokunarak Ayarlar'ı açın. Sarf Malzemeleri'ni ve ardından sıfırlamak istediğiniz aksesuarı seçip, sıfırlama işlemini tamamlamak için uygulamadaki talimatları uygulayın.



## Sorun Giderme

Sorun Tipi	Çözüm
Tersetik robotu açtıktan sonra yapışmış mıdır?	Ortam sıcaklığı 5°C'ın altına veya 40°C'ın üstüne ulaşmadığı sürece robotu çalıştırmanın güvenli olmayacağı belirtilmiştir. Tersetik robotuna 5 ila 10 saat boyunca yaklaşık 5-40°C arasında ılımlı bir ortamda tutulmasını ve kalibrasyonunu öneririz.
Tersetik robotu çalıştırdıktan sonra yapışmış mıdır?	Çok kullandığınız, parçalarını ve zeminde kalan parçaları temizleyin ve robotu çalıştırdığınız ortamda temiz ve parçaları temiz tutun. Robotunuzu çalıştırdığınız ortamda temiz ve parçaları temiz tutun. Robotunuzu çalıştırdığınız ortamda temiz ve parçaları temiz tutun.
Tersetik robotu çalıştırdıktan sonra robotun zeminde kaymasıyla ilgili sorunlar mı var?	Çok zeminde çalışırken çok fazla engel olup olmadığına kontrol edip, engel varsa engel kaldırın. Zeminde çalışırken çok fazla engel olup olmadığına kontrol edip, engel varsa engel kaldırın. Zeminde çalışırken çok fazla engel olup olmadığına kontrol edip, engel varsa engel kaldırın.
Tersetik robotu çalıştırdıktan sonra robotun zeminde kaymasıyla ilgili sorunlar mı var?	Tersetik robotu çalıştırdığınız ortamda temiz ve parçaları temiz tutun.
Tersetik robotu çalıştırdıktan sonra robotun zeminde kaymasıyla ilgili sorunlar mı var?	Yeni bir parçayı veya zeminde kalan parçaları temizleyin.
Tersetik robotu çalıştırdıktan sonra robotun zeminde kaymasıyla ilgili sorunlar mı var?	Robotun zeminde çalışırken çok fazla engel olup olmadığına kontrol edip, engel varsa engel kaldırın. Zeminde çalışırken çok fazla engel olup olmadığına kontrol edip, engel varsa engel kaldırın.
Tersetik robotu Wi-Fi kullanıyor mu?	Wi-Fi ağlarına bir sorun var, Wi-Fi ağlarını, robotun çalıştığı ağları kontrol edin. Robotun zeminde çalışırken çok fazla engel olup olmadığına kontrol edip, engel varsa engel kaldırın. Zeminde çalışırken çok fazla engel olup olmadığına kontrol edip, engel varsa engel kaldırın.

Sorun Tipi	Çözüm
Tersetik robotu çalıştırdıktan sonra robotun zeminde kaymasıyla ilgili sorunlar mı var?	Robotun zeminde çalışırken çok fazla engel olup olmadığına kontrol edip, engel varsa engel kaldırın. Zeminde çalışırken çok fazla engel olup olmadığına kontrol edip, engel varsa engel kaldırın.
Tersetik robotu çalıştırdıktan sonra robotun zeminde kaymasıyla ilgili sorunlar mı var?	Tersetik robotu çalıştırdığınız ortamda temiz ve parçaları temiz tutun.
Tersetik robotu çalıştırdıktan sonra robotun zeminde kaymasıyla ilgili sorunlar mı var?	Robotun zeminde çalışırken çok fazla engel olup olmadığına kontrol edip, engel varsa engel kaldırın. Zeminde çalışırken çok fazla engel olup olmadığına kontrol edip, engel varsa engel kaldırın.
Tersetik robotu çalıştırdıktan sonra robotun zeminde kaymasıyla ilgili sorunlar mı var?	Robotun zeminde çalışırken çok fazla engel olup olmadığına kontrol edip, engel varsa engel kaldırın. Zeminde çalışırken çok fazla engel olup olmadığına kontrol edip, engel varsa engel kaldırın.
Tersetik robotu çalıştırdıktan sonra robotun zeminde kaymasıyla ilgili sorunlar mı var?	Robotun zeminde çalışırken çok fazla engel olup olmadığına kontrol edip, engel varsa engel kaldırın. Zeminde çalışırken çok fazla engel olup olmadığına kontrol edip, engel varsa engel kaldırın.



## Teknik Özellikler

Model	STYT002HM
Boyutlar	353 x 350 x 81 mm
Pil	34,4 V ~ (2900 mAh (Nominal Kapasite))
Şarj Süresi	Yaklaşık 4 saat sürer
Net Ağırlık	2,0 kg
Kablolu Bağlantı	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Şirketlerle uyumludur	Android 4.4 ve iOS 10.0 veya sonraki sürümler
Nominal Voltaj	34,4 V ~
Nominal Güç	40W
İşlem Frekansı	2.400-2.483,5 MHz
Maksimum Çıcar Gücü	<20 dBm

## Şarj Standı

Model	CGZ7901
Boyutlar	130 x 126 x 93 mm
Nominal Güç	100-240 V - 50/60 Hz 0,5 A
Nominal Çıcar	19,8 V ~ 1 A

Normal bilgisayar ortamında, bu ekipman için arka plan bekleme süresi arasında en az 20 dakika bir mesafe bırakılmalıdır.



## **Enerji Tüketimi**

- Kullanmadığınızda Bluetooth ve kablosuz ağlar gibi veri bağlantılarını kapatın.
- Ekran parlaklığını azaltın ve ekranı daha kısa bir süre sonra kapanacak şekilde ayarlayın.
- Tuş sesleri vb. gereksiz sesleri kapatın.



## **Güvenlik Bilgileri**

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Bu ürün yalnızca ev ortamında zemin temizliği için kullanılır. Ürünü dış mekanlarda, zemin olmayan yüzeylerde veya ticari ya da endüstriyel ortamlarda kullanmayın.

## **Kullanım Kısıtlamaları**

Ürünün güvenli kullanıldığından emin olmak ve tehlikelerden kaçınmak amacıyla 8 yaş ve üzerindeki çocuklar; fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetmezlikleri ya da deneyim veya bilgi eksiklikleri bulunan kişiler bu ürünü bir ebeveyn veya vasinin gözetimi altında kullanabilir. Çocuklar tarafından gözetimsiz bir şekilde temizlik ve bakım yapılmamalıdır.

Cihaz, yalnızca cihazla birlikte verilen güç kaynağı ünitesi ile birlikte kullanılmalıdır.

Bu ürün yalnızca nitelikli teknisyenler ve satış sonrası servis ekibi tarafından değiştirilebilen piller içerir.

Çocuklar ürünle oynamamalıdır. Temizlik robotu çalışırken çocukların ve evcil hayvanların güvenli bir mesafede bulunduğundan



emin olun.

Güç kablosu hasar görürse, üreticiden veya servis acentesinden temin edilebilen özel bir kablo veya tertibatla değiştirilmelidir.

Temizlik robotunu koruyucu bariyerleri olmayan yerden yüksek alanlarda kullanmayın.

Temizlik robotunu 40 °C'den yüksek veya 0 °C'den düşük ortam sıcaklıklarında ya da sıvı veya yapışkan maddeler bulunan zeminlerde kullanmayın.

Temizlik sırasında sürüklenmelerine engel olmak için, temizlik robotunu kullanmadan önce zeminde bulunan kabloları kaldırın.

Temizlik robotunun çarpmasını ve zarar vermesini önlemek için zeminde bulunan kırılabilir veya küçük eşyaları kaldırın.

Fırça temizlik aletini çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Sabitken veya hareket ederken temizlik robotunun üzerine çocuk, evcil hayvan ya da herhangi bir eşya koymayın.

Saçınızı, parmaklarınızı ve vücudunuzun diğer bölümlerini temizlik robotunun emme açıklığına yaklaştırmayın.

Yanıcı maddeleri temizlemek için temizlik robotunu kullanmayın.

Sert veya keskin cisimleri süpürge ile çektirmeyin.

Temizlik veya bakım öncesinde temizlik robotunun kapalı old-



uğundan ve şarj standının fişinin çıkarılmış olduğundan emin olun. Bu ürünün herhangi bir kısmını silmek için ıslak bez veya herhangi bir sıvı kullanmayın.

Lütfen bu ürünü Kullanim Kılavuzu'nda bulunan talimatlara uygun şekilde kullanın. Ürünün yanlış kullanimından kaynaklanabilecek herhangi bir kayıp veya hasardan kullanıcılar sorumludur.

## **Piller ve şarj**

### **UYARI:**

Herhangi türde bir üçüncü taraf pil kullanmayın. Yalnızca CDZ2101 şarj standıyla kullanın.

Kendi başınıza pili veya şarj standını parçalarına ayırmaya, onarmaya veya bunlar üzerinde değişiklik yapmaya çalışmayın.

şarj standını bir ısı kaynağının yakınına yerleştirmeyin.

Standın şarj temas yüzeylerini silmek veya temizlemek için ıslak bez kullanmayın ya da bu bölümlere ıslak elle dokunmayın.

Eski pilleri uygun olmayan bir şekilde imha etmeyin. İhtiyaç duyulmayan piller uygun bir geri dönüşüm tesisi aracılığıyla atılmalıdır.

Temizlik robotunun taşınırken kapalı olduğundan ve mümkünse orijinal ambalajında tutulduğundan emin olun.



Temizlik robotu uzun süre kullanılmayacaksa cihazı tam olarak şarj edin ve kapattıktan sonra serin ve kuru bir yerde saklayın. Pili aşırı boşaltmaktan kaçınmak için temizlik robotunu en az 3 ayda bir tekrar şarj edin.

Lityum iyon pil takımı, çevre için tehlikeli maddeler içerir. Temizlik robotunu imha etmeden

önce lütfen önce pil takımını çıkarıp atın veya kullanıldığı ülkenin ya da bölgenin yerel yasa ve düzenlemelerine uygun olarak geri dönüştürün.

Piller üründen çıkarılmadan önce pillerin bitmiş olması önerilir; ayrıca ürününüzün güçle bağlantısının kesildiğinden emin olmanız gerekir. Alttaki vidayı sökün ve kapağı kaldırın.

Pil konektörünü prizden çekin ve pilleri çıkarın. Yaralanma riskini önlemek için, pil tertibatına hasar vermeyin.

Pilleri profesyonel bir geri dönüşüm kuruluşuna teslim edin.

Bu ürün yalnızca nitelikli teknisyenler ve satış sonrası servis ekibi tarafından değiştirilebilen piller içerir.



## Uygunluk Beyanı



İşbu belge ile Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi STYTJ03ZHM ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Şu Şirket İçin Üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
İmalatçı: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.,  
Daha fazla bilgi için lütfen [www.mi.com](http://www.mi.com) sayfasını ziyaret edin.

## Geri Dönüşüm



Aeee Yönetmeliğine Uygundur.

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.



## **Kullanım Hataları**

Cihazınızı, pilinizi, şarj cihazınızı ve aksesuarlarınızı dikkatli kullanın.

Aşağıdaki öneriler cihazınızı çalışır durumda tutmanıza yardımcı olur.

- Cihazı kuru tutun. Yağmur damlaları, nem ve her türlü sıvı ya da su buharı, elektronik devrelere zarar verebilecek mineraller içerebilir.
- Cihazı tozlu veya kirli yerlerde kullanmayın ve saklamayın.
- Cihazı sıcaklığın yüksek olduğu ortamlarda saklamayın. Yüksek sıcaklıklar cihaza veya pile zarar verebilir.
- Cihazı soğuk yerlerde saklamayın. Cihaz tekrar normal sıcaklığına döndüğünde, cihazın içinde nem oluşarak cihaza zarar verebilir.
- Cihazı kullanım kılavuzunda belirtilenden farklı bir yöntemle açmayın. Yetkisiz modifikasyonlar cihaza zarar verebilir ve telsiz cihazlara ilişkin düzenlemeleri ihlal edebilir.
- Cihazı ya da pili düşürmeyin, çarpmayın ya da sallamayın. Sert kullanım cihaza zarar verebilir.
- Bu cihazın yüzeyini temizlemek için yalnızca yumuşak, temiz ve



kuru bir bez kullanın.

- Cihazı boyamayın. Boya düzgün çalışmayı engelleyebilir.
- Cihazı mıknatıslardan veya manyetik alanlardan uzak tutun.

Önemli verilerinizin emniyette olması için, bu verileri cihazınız, hafıza kartınız veya bilgisayarınız gibi en az iki farklı yerde saklayın ya da uygun bir yere yazın.

Uzun süren bir işlem sırasında cihaz ısınabilir. Çoğu zaman bu normaldir. Fazla ısınmayı önlemek amacıyla cihaz otomatik olarak yavaş çalışabilir, uygulamaları kapatabilir, şarj etmeyi kapatabilir ve gerekirse kendi kendini kapatabilir. Cihaz gerektiği gibi çalışmıyorsa cihazı en yakın yetkili servise götürün.



## **Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım**

Bakım ve onarım ihtiyacınız olması durumunda Yetkili Servis listesinde bulunan noktalardan destek alabilirsiniz.

## **Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar**

- Cihazınızı taşımadan önce tüm bağlantılarının sonlandırıldığından ve bağlı kablolarının çıkartıldığından emin olmanız gerekmektedir.
- Paketlerken, orijinal kutusunu ve paketleme malzemelerini kullanın.
- Cihazı kullanırken ve daha sonra bir yer değişikliği esnasında sarsmamaya, darbe, ısı, rutubet ve tozdan zarar görmemesine özen gösteriniz.

**Original Declaration of Conformity  
Translation of the original Declaration of Conformity**

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

**Apparatus/Equipment**

Product: Robotic vacuum cleaner  
 Model: STYTJ03ZHM  
 SKU No.: BHR5055EU  
 Batch or Serial Number: 33663XXXXXXXXX(*xxxxxxx is the natural number starting from 00000001*)

**Manufacturer or his authorized representative:**

Name: Dreame (Tianjin) Information Technology Co.,Ltd.  
 Address: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, P.R.China.  
 Country: China

**Manufacturers authorized EU Representative**

Name:  
 Address:  
 Country

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

Object of the declaration: Listed above

The object of the declaration described above is in conformity with the following relevant Union harmonization directives and/or legislation(s):

Radio Equipment Directive (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Low Voltage Directive (LVD)	2014/35/EU	<input type="checkbox"/>
Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD)	2014/30/EU	<input type="checkbox"/>
Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Ecodesign Requirements for energy-related products (ErP)	2009/125/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Machinery (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Toys safety	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Personal protective equipment (PPE)	Regulation (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Construction products (CPD/CPR)	Regulation (EU) No 305/2011	<input type="checkbox"/>
Cosmetic products	Regulation (EC) No 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Medical devices(MDD)	Directive 93/42/EEC	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>

References to the relevant harmonized standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

Harmonized Standard	Test Report No.	Test lab
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2 EN 60335-2-2:2010+A11+A1 EN 62233:2008	CN21YWPJ 001 & CN21YWPJ 002 & CN21YWPJ 003	TÜV Rheinland (China) Co., Ltd
EN 62311:2008 EN 301489-1 V2.2.3:2019 EN 301489-17 V3.2.4:2020 EN 55014-1:2017+A11 EN 55014-2:2015 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1 EN 300328 V2.2.2:2019	CN210CR3 001 & CN210CR3 002 & CN210CR3 003	TÜV Rheinland (China) Co., Ltd
EN 50564:2011	CN21SLEU 001	TÜV Rheinland (China) Co., Ltd
EN IEC 63000:2018	180205254a 001	TÜV Rheinland /CCIC(Ningbo) Co., Ltd.

**Notified Body (Optional) :**

Name of notified body:  
Reference Number of the certificate:  
4 digit notified body number:

Signed for and on behalf of

Dreame (Tianjin) Information Technology Co.,Ltd.  
Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou  
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, P.R.China.

Place and date of issue:

Suzhou China 2021.12.13



Signature:

Name, function:

Max You Lab. Manager

Color Image of product:



